

# SZÉKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT LAPJA

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok, gazdasági egyleti tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.

Telefon

Egy példány 10 fillér.

Telefon

FŐSZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:

**BETEGH PÁL**

FELELŐS SZERKESZTŐ:

**DERÉKI ANTAL**

FÜMUNKATÁRS:

**FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS**

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők.

Apróhirdetések szavankint 4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért más hirdetések olcsó árszabás szerint. Nyilt-tér sora 1 K.

M. kir. postatakarékpénztári cheque-számla 10,489. szám.

## Erdély.

Irta: *Rátkoy László.*

Termő erőt adott az Isten az anyaföldnek, de hangot nem. Pedig úgy volna jó, ha nagy veszély esetén a föld is beszélhetne!

Talán ha szólni tudnának Erdély bércei, véráztatta mezői, ha kiáltásuk, haragos szavuk lecsapna közénk, mint az ég villáma: — ébredj magyar, mert elvész testvér nemzeted — akkor talán kitörölnék szemünkben az álmot, a bűnös keleti álmot, mely elzsihasztja erőnket, öntudatunkat.

Közel félszázada már, hogy újra alkotmányos életet élünk, de Erdély megmentésére nem tettünk semmit.

Milliókat tömtünk Horvátországba, milliókat Bosznia és Hercegovinába, még a kínai terület-vásárlásra is volt a magyar államnak pénze, de Erdély részére garasai is alig kerültek.

Van-e a világnak még egy ily együgyű, mindent eltűrő, mindent elszivelő nemzete?! Hát ezért volt nagyjaink küzdelme, ezért a felistenek harca, ezért hullott a székely vér drága gyöngye, ezért az unió?!

Csak azért egyesítettük Erdélyt az anya-országgal, hogy azután pusztulni hagyjuk?

Mi lett a Bocskay, Bethlen, Rákócziak, a Wesselényiek honából, teremő Istenünk!

Végig lapozom a legutóbbi negyven év történetét, politikáját és arcomat előtti a szegény pirja, szívembe markol a harag, kezem ökölbe szorul!

Mit annak a politikának Erdély érdeke, jövője, történelmi hivatása, közművelődése, ipara? Mit a magyar faj kenyere, földje, vezető szerepe?

Vándorolt a székely Romániába — hadd vándoroljon! Előtti az oláh mocsár hulláma a magyarság szigeteit — hadd öntse!

Előbb a kis községek harangjai némultak el, azután a nagyoké, járássok merülnek a zavaros áradatba, majd egész vármegyék — hadd merüljenek!

Az a fő, hogy minden kerület kormányparti képviselőt küldjön az országháza, mely nem is nemzetgyűlés, hanem az osztrák érdekek börszéje!

És Erdély ontotta a hü mamelukokat, mint a csatorna a patkányokat.

Iparlovagok, pénzbárók, becsület rokkantjai mind győztesen, diadallal tértek vissza Csaba királyfi utódai közül.

Bukow nem pusztított annyit a székelyek között, mint ezek a mandátum-bestiák, a tisztesség, az erkölcs, a becsület, a hazaszeretet hóhérai!

És most itt áll Erdély kifosztva, letarolva, züllőben, veszendőben!

De mintha a fehéregyházai síkon megnyílt volna egy elrejtett sirhalom és kiszállt volna belőle a hazaszeretet költőjének, Petőfinék szelleme, hogy megérintvén a honfi szíveket, tette, munkára hevítse őket.

A végzet talán azért sodorta őt meghalni oda, hogy annál drágább legyen az a messze eső föld nekünk!

Oláh földben legyenek-e egykoron Petőfi hamvai?!

Ha semmi más, ez a rettenő gondolat ébressze, gyujtsa lángra a közönyt nemzetet!

Ne legyen e hazában egyetlen magyar, aki el ne olvassa a székely társaságok közgyűléséről szóló tudósítást és meg ne remegtessék szívét azok a beszédek, panaszos sohajtások, amelyek ott elhangzottak, elröppentek!

Mint a koporsóra zuhanó hant, oly fájón, rémesen esik hallani a főttkári jelentés vádjait.

Hogy minden lelkes munka kárba vész, a hagyományos közömbösség és torzsalkodás miatt! Hogy maguk a székelyek is hidegen nézik a nemzeti veszedelmet! Hogy sem az állam, sem a társadalom nem mutat kellő érdeklődést az országos jelentőségű ügyek iránt!

Hát még Bethlen István gróf képviselőnek Cassandra jóslata — mi vagyunk az utolsó nemzedék, akik még segíthetünk a bajokon! Ha mi is elkészünk, Erdély örökre elveszett Magyarországra nézve!

Elvész Erdély!

Van-e becsületes magyar, aki még ezek után is nyugodtan tudja lehajtani álomra fejét?

Elvész Erdély?

A gyönyörű ország, az édes testvér, aki oly hívő hittel hajtotta fejét vállunkra, tette sorsát kezünkbe; aki másfél századon át egymaga tartotta az eleséstől Magyarországot!

Elvész Erdély!

Elveszik tőlünk, nem karddal, nem nyílt mérkőzésben, hanem

titkon, lopva, kigyó okossággal! Lépésről-lépésre hódítva el minden talpalatnyi területet.

És elhódítja nem egy ellenállhatatlan erejű, nem egy magasabb műveltségű nemzet, hanem egy, műveltség tekintetében mérhetlenül alantasabb fokon álló faj!

Ennél szomorubb, gyászosabb, gyávább temetés nem volna a világon!

Fel a munkára nemzetem!

Ne keressük most, hogy a múltban ki volt a hibás, hanem egyesüljünk a jelen és a jövő földadatainak főséges gondolatában!

Erdély a mienk volt, ma is az még és ha akarjuk, mienk is marad mindörökre!

### „Aradi Székely Otthon.”

Az aradi Székely Otthon ez évi október hó 5 én országos székely gyűlést tart Aradon a városháza dísztermében, melynek célja megbeszélni, milyen módon lehetne egy pénzalapot teremteni arra, hogy a szövetségi kerület nemzeti misszióját teljesíttesse és a nemzetiségi vidékeken levő székelyeket anyagilag, úgy mint erkölcsileg támogathassa. Az előzőség a következő felhívást intézi a székelységhez:

*Székelyek! Atyámfiai!*

Levelet írunk. Szeretettel írjuk e levelet. A testvér szól hozzátok: vajh mozdul e bennetek egy ér hallván szózatunkat? Ha vajjon mozdul e? — Megismeritek e a testvéri hangot, mely hi, amely Aradra szólít?! Nem ernyedtek e el inaitok a kenyér harcában; nem irtotta e ki szívetekből a divatos szellem áradat a székely öntudatát? Ha járván e föld bármely zegét zugát: -- ha úgy fordul, büszkén fujjátok e:

„Magyar vagy te,  
Én meg székely — — —”

És távol az ősi otthontól, emlékeztek e Siculiára, a Nagy Hunnia e kicsi maradékára, eredetünk szent földjére: a mi Székelyországunkra? Ha gonosz szél verdesi ablakitok, vélték e, hogy az a Nemere volna? Avagy a Hargita és Rika zugását felismeritek-e benne? A csillagos égről eszettekbe jut e a Hadak utja s annak gyönyörű legendáját mesélték e gyermekeiteknek? — — — Atyámfiai, székelyek, ha áldoztok, ki ki hite szerint, vajh megvillan-e előttetek az ősi áldozat nemzeti mivolta a maga egyszerű fenségében és erejében? s néha-néha álljátok-e körül képzeletben az áldozati oltárt Bálványos-várában? Emlékeztet: éltek-e, felolvadtok-e az igazi székely gondolat-világ egvénytő, erősítő kedves birodalmában?!

Ezer és egy kérdésünk volna hozzátok atyámfiai, testvérek, mert úgy szeretnők tudni: ha vajjon székely-e még a székely, akit sorsa elszakított a kicsi pátriától?

Az Unió és a polgári egyenlőség kimondása nagy és szent dolog vala. A székely Székek már a múlté, a történelemé; nincs már székely Milió és nincs equites és paxárdus székely. Nem baj: a székely a haladás híve ma és mindenha. De látván, amit látunk — — —: *érezzük, szükség, hogy az egyvērőség etikai szálai fenntartassanak és tovább szövevessenek* — — — No mert, ha ma nem is hi 40 ezer löfőszékelyt fegyverbe a királyi csatlós, mint régen, hajdanán: a nemzeti idea eleven élete lesz és marad továbbra is országunk egyik örök oszlopa. — — — S annak okáért — bárhol legyen is az agyagfalvi rét, akarjuk, hogy a székely mint székely és mint vices sacrae coronae vájja ki a maga rendjét harcából és békes munkából egyaránt — — —, izról izre s maradékról maradékra mindvégiglen

Feleink, székelyek! Ti távolesettek nektek írjuk e levelet, hallgassatok meg: Jöjjetek el Aradra, találkozzára testvéri szóra, barátságos kézfogásra — — — Jöjjetek el, hogy *igazoljuk* és példázzuk a múltat, amit nagy eleink nekünk utódoknak, testamentomul hagytak. Nem cécóra: komoly szóra hívunk, hogy ismerkedvén megbeszéljük, hogy:

a) miként lehetne a vidéken elszóródott székelyek között az érintkezést fentartani;

b) ahol lehet s akit szükség — és pedig minden személyválogatás nélkül — hogy és mi módon segítsünk meg;

c) mit tegyünk és mely módon, hogy köztünk, kiágazottak között az eredet tudatával a faji és nemzeti önérzet istápolassék és erősítsék.

Mert sajnosan tapasztaltuk, hogy itt a szomszéd vármegyékben, a nemzetiségek oázisában, nagyon sok székely, mint valami báb mozog, él faji és nemzeti öntudat nélkül Menhetetlenül elvész nemcsak benne a nemzeti öntudat, hanem jómaga egészen a magyarság számára. Tehát a hová még nem tudott látni az államigazgatás szemé, lásson és segítsen hazaszeretetünk és az ezeréves multhoz fűzött öntudatunk. Ha tehát egy ezer éven át minden üldözötetés, gyilkolás dacára sem pusztultunk el ott a Hargita és Nemere tövében, sőt világító toronyként állottunk a nyugat védelmében a kelet barbarái között, akkor a leghatártalanabb hanyagság volna a mi részünkről, ha a tapasztalatok után szemet hunyánk, annál is inkább, mivel ezen a vidéken más nemző eszköz ez idő szerint nem létezik.

Jelen szózatunk azonban szól mindenkihez, akinek kebelében magyar szív dobog. Mert ha szavaink meghallgatásra, támogatásra találnak, gy erőnket, tehetségünket egyaránt feláldozzuk, hogy e vidék magyargyűlölő tengerében istápoljuk, megmentjük véreinket.

Bárkinek kezébe kerüljön jelen szózatunk, hazafias kötelességet rovvunk rá, hogy szózatunkat hirdesse mindenfelé, rábírt mindenkét, hogy tehetsége szerint áldozzon azon véreink javára, kiket segíteni akarunk.

Atyafiak, testvérek, székelyek és mindenki, akiket illet! Hisszük, megértettetek és hisszük, hogy sietve

jöttök táborunkba, az „Aradi Székely Otthon”-ba, a „Generalis gyűlés” re. A Generalis gyűlés ideje 1907. évi október 5. ike, annak programjáról és más tudnivalókról szívesen és hamarosan értesítjük azokat, akiket illet.

Irtuk és kiadtuk Aradon, az „Aradi Székely Otthon” nevében és pecsétjével megerősítve.

Az aláírások közt találjuk vármegyénkől: Ugron Ákos főispán, Dr. Damokos Andor alispán és az udvarhelymegyei öt országgyűlési képviselő nevet.

### Homoród-fürdön van-e haladás?

A „Székely Udvarhely” folyó évi július 18-án megjelent 57-ik számában azt mondtuk volt, hogy Homoród-fürdön a víz és levegő kitünő, de ezen a természet adta jótéteményen kívül aztán nincs haladás, sőt a visszafelépülés nyomai láthatók.

Ezt a kijelentést most, szezon végen oda módosítjuk, hogy van haladás is, mert:

habár a már csak néhai Barha Miklós orsz. képviselő és az akkori alispán buzgólkodása és a fürdőközönség áldozatkészsége folytán, ez előtt 17 évvel készült sétat-utak tovább fejlesztése érdekében azóta még egy kapavágás se történt;

habár a hitvány, rozoga padok nagy része immár romban hever, újakat és célszerűbbeket pedig a fürdőközönség több ízben sürgetésére, sehol se csináltak;

habár a sétat utak szemetesek, mert azok tisztántartására ügyet senki se vet;

habár világítás csak ritkán van és akkor is rossz;

habár a gyógygyalonnak gyönyörű kis fürdője nevetségesen primitív;

habár két régi épület lebontottak és azok szétvert törmelékei ott hevernek, ijesztő képet tárva a szemlélő elé;

habár az idén a református isteni tisztelet is elmaradt;

habár a múlt nyáron épült töltház, a 20. ik század építészetének ez a szörnyszülőtte még most is érintetlen és befejezetlenül dísztelenedik a főút előtt, a fürdőtelep kellős közepén;

habár a fürdőtelep környékén a letarolt fenyőfák derek magasságu korhadt törzsei, még mindig ott meredeznek és hirdetik a kíméletlenül irtó durva kezek égre kiáltó vandalizmusát;

habár a fürdői élet az idén még a múlt évinél is lanyhább volt, mert úgy az ismerkedő, valamint más társas összejövetelek, gyermekjátékok, versenyek és kirándulások, mind elmaradtak;

habár a fürdőzők csendes pihenését két szomorú haláleset is megzavarta, — mégis van haladás...

Haladás az, hogy:

a lakásdíjakat felemelték, ellenszolgáltatás, illetve a nélkül, hogy a berendezésen valami előnyös változás történt volna.

Haladás az, hogy a fürdődíjak és az ételárak szinten emelkedtek és mégis az idén a kosztos vendégek hetenként 2 ízben csak három fogás ételt kaptak rendkívül kis adagokban gyakran husleves nélkül, olykor képtelen beosztással.

Haladás az, hogy két helyen kedves ponton épült új pad is.

Ugyanis egyetlen szál gyalulatlan deszkát szegezett oda egyik villatulajdonos és egyik fürdővendég.

Haladás az, hogy

az érdekelt vendégek hosszas unszolására, két rozoga konyha fedelére 20 szál ócska deszkát szegeztek, hogy legalább a futó eső be ne omoljon.

És haladás végül az is, hogy a sétatéri fenyőfák alját fölnyesték, ami által tisztult ugyan a környezet, de a sétatér szellősebb, nyíltabb és talán léghuzamosabb lett.

Ime! ilyen és ennyi haladást konstatálhatunk, de amint látszik, ebben sincs köszönet és előny a fürdőző közönségre nézve.

Ezekon kívül aztán más irányú fejlődést, haladást, mi nem tapasztaltunk és amidőn ezt sajnálattal kell kijelentünk, igen örvendenék, ha valakinek fürkésző szemei még találtak volna valami feljegyzésre méltót, mert: „több szem többet lát.” (ly)

### KÜLÖNFÉLEK.

#### — Hihetetlen hírek.

mondják, hogy Lajos napját nálunk több — nem létező — asztaltársaság hazafias kegyelettel készül megünnepelni;

mondják, hogy Lajos napján, a választáskor egyik képviselő által a nyomban alakult Kossuth-társaságnak ígért 200 koronás billikomból üritenek pcharat megalapítójára;

mondják, hogy az aradi Székely Otthon elnöke, képviselőink neveit biztos megjelenésük reményében, bizalommal előlegezte a felhívásban;

mondják, hogy a kereskedő ifjak nyári tanulmányaira az iparosok közül is számosan meghívót kaptak;

mondják, hogy a helybeli fodrászok Szent István napján azért tartották zárva üzleteiket, mert Szent István maga sem borotválta soha a szakállát;

mondják, hogy nálunk legközelebb spirítista ülést rendeznek, melyen a „jó szellemet” megkérlik, hogy városunknak a vízvezetékét ingyen csinálja meg;

mondják, hogy mióta az elzárlat megszűnt, egy kutya se mutatkozik az utcán;

mondják, hogy multkor a vicinálisról a mezőn egy gazda leszállt, elvégezte a kaszálást és befejezett munkája után még kényelmesen utólte a — vonatot.

E hírek valódiságáért nem vállal felelősséget — a szerkesztőség.

— **Lapunk mai számának** vezércikkére különösen felhívjuk nemcsak olvasóink, de az érdekelt körök figyelmét is. A „Budapest”-ből vettük át e mindnyájunkat legközelebb érdeklő, mindnyájunkat megszégyenítő, gyönyörű cikket. Rátkay László országgyűlési képviselő, a kitünő író, hírneves publicista, a függetlenségi eszmék lánglelkű harcosa írta, a kinek hazafias érzése fellázad ama rideg közönytől, mellyel úgy magunk, mint az összes tényezők saját sorsunk, saját nyomoruságunk iránt viseltetünk. A Dunántúlról, a messze idegenből emeli fel nemes szózatát Erdély védelmezője; munkára, egyesülésre szólítja fel a nemzetet! Ha azok, a kiket leginkább illet, lekiisnyelték, semmibe se vették eddig az itthon, az édes Székelyföldön felhangzott panaszokat és jajkiáltásokat, ha süketen, szótlannul, tetlenül várták is eddig az események fejlődését, talán e kitünő hazafi hatalmas szózatára mégis felébrednek indolenciájukból és megragadják, kezükbe veszik a szervezés munkáját és belátják, hogy elkésve, Erdély csakugyan elveszett Magyarországra nézve.

— **Harang felszentelés.** A segésvári róm. kath. templom új harangjait e hó 11. én délelőtt 10 órakor nagy ünnepségekkel szentelték fel. A felszentelést Majláth gróf püspök helyettesítésében Mikes János gróf székelyudvarhelyi főesperes-plébános végezte fényes segédlettel. Az ünnepi szent beszédet Balogh József brassyói hittanár tartotta. Az ünnepélyen a nagyszámú közönség zsunfolásig megtöltötte a templomnak minden zugát.

— **Augusztus 25. én,** tehát néhány nap múlva itt lesz Lajos napja. Ez a napot a magyar nép Kossuth Lajos emlékének szokta szentelni országiszerte; az ő nagy dicsőségét emlegetik, az ő nagy eszméit hirdetik ilyenkor mindenhol, a hol az ő nagy nevének emlékét a nép kegyelettel imáiba foglalja! Vajjon akad e valaki e nagy székely városban, a ki fel tudja hívti, fel tudja kelteni Kossuth eszméinek követőiben a kegyelet megemlékezés szent kötelességét? Akádnak e városunkban olyan lelkes hazafiak, a kik bár egy szörény körben megemlékeznek arról a nagy, arról a rendíthetetlen hitű hazafiról, a ki porladozó hamvaiban is a magyar függetlenségről a magyar szabadságról álmodozik?

— **Ő felsége a király** születése napjának előestéjén városunkban fényes kivilágítást rendeztek; a vár megyeháza, városháza, köz és magánépületek gyertyafényben usztak és a kedvezőtlen időjárás dacára tömérdek nép hullámzott a Kossuth utca aszfaltján. Másnap délelőtt a hálaadó isteni tiszteleten a megyei és városi hivatalnokai kar, valamint nagyszámú közönség vett részt; ott láttuk Ugron Ákos főispánt, Dr. Damokos Andor alispánt, Gotthárd János polgármestert, Stratzinger Emil kir. tanácsos pénzügyigazgatót, Dr. Bodolla Gábor törvényszéki elnököt, a csikszeredai honvédség parancsnokát az ezredesét, Freyberger őrnagyot, a titkárt és számos más előkelőségeket. A város lobogódiszt öltött és együtt ünnepelte a hivatalos körökkel szeretett királyának születése napját. Milyen nagy, milyen általános lenne ez az ünnep, ha ő felsége nem hallgatna a hozzá furakodó aljas árulókra, feltárná előttünk atyái szívét és magához öle né hű magyar népét, mely felszentelt koronás királyának és trónjának mindig megbízható támasza és védője volt. És e napon is szállt az ima az egek Urához, hogy király és nemzet találja meg egymás megértésében a békét és a boldogságot.

— **Szent István napját** első nagy királyunk dicső emlékéhez méltón ünnepelték meg városunkban. Hétfőn este a remek szép idő a kivilágítást is impozánsabbá tette, a mennyiben a piactéren levő millenáris-emléket is számtalan lámpás világította meg, hol Ampovits Béla zenekara hazafias dalokat játszott. Az ablakok pedig ezuttal még a mellékutakban is pazarul voltak világítva. A Kossuth utcában a késő esti órákig tömérdek közönség hullámzott a társadalom minden rétegéből és jól esett szívünknek, hogy a nagy nemzeti ünnepünkben városunk lakossága felekezeti és nemzetiségi különbség nélkül kegyeletesen osztozott. Kedden az üzletek, műhelyek mind szüneteltek és az egyházakban tartott isteni tiszteleteken a városi, megyei hatóságokon kívül nagyszámú áhítatos közönség vett részt, a délutáni órákban pedig tömegesen kirándultak a közeli üdülőhelyekre, hol a nap tikkasztó hősege ellen enyhülést kerestek.

— **Szoborleplezés Egerben.** Vasárnap e hó 18. án leplezték le Dobó Istvánnak, a XVI. század egyik legnagyobb hősenek. Eger vára vitéz védőjének ércszobrát Eger városának főterén, nagy és országos ünnepségek keretében. Dobó István, ki vitéz életének egy részét Erdélyben mint vajda töltötte, a magyar hazafias öntelődözés, a vitézség örök mintaképe volt és marad történetünkben. 1552-ben 2000 főre felszaporodott seregével olyan hősiek elszántsággal védelmezte meg az egri várat Ahmed pasa 60000 főnyi serege ellen, hogy a pogány törökök 38 napi meddő támadás után október 18. án megfogyva, szegyenkezve voltak kénytelenek visszavonulni Eger vára falai mellől. Dobót e vitézségeért nagy kitüntetések, ajándékok érték Ferdinánd császár részéről; erdélyi vajda, az ország zászlósa és

gazdag birtokok ünnepelt ura lett. Most a halás utókor több mint 300 év múlva ércszoborban örökítette meg emlékét.

— **Az országos iparos kongresszust,** melynek tanácskozásain több száz előkelő iparos vett részt, Pécsen vasárnap nyitották meg nagy ünnepségek között és hétfőn folytatták a tanácskozásokat. Az első ülés országos nevezetessége Szerényi József államtitkár nagyszabásu, két órán át tartott beszéde volt, melyben — Kossuth Ferenc képviselőiben, a kereskedelmi miniszter nagy arányu ipari politikáját és reformterveit ismerette, a legapróbb részletekre is kiterjedve. Bejelentette, hogy a kormány már az ősszel bejelenti az ipartörvény revíziójára vonatkozó törvényjavaslatokat, melyek hivatva lesznek az iparügyet ugy közgazdasági, mint szocialis téren előbb vinni. A négy törvényjavaslat foglalkozik az iparoktatás, iparpártolás és a munkás sztrájk kérdéseivel. Az ipartörvényt Szerényi a kormány nevében nemesak határozottan megígérte, de kijelentette, hogy a mai kormány becsületbeli kérdésnek tekintti a lehető legrövidebb idő alatt megoldani az ipartörvény revízióját, magára nézve pedig becsületbeli adósságnak tartja az ipartörvényt még ez év folyamán az iparosok kezéhez juttatni. Az államtitkár beszéde oly nagy hatást tett a kongresszus tagjaira, hogy az előre bejegyzett indítványok és követelések nagy részét, — melyek a beszédben foglalt kijelentések által tárgyalanná váltak — levették a napirendről. A közgyűlésen Thék Endre elnökölt városunkból az Orbán, Nagy és Tamás céget Tamás Mózes képviselte.

— **Halalozás.** Balogh József és neje Vítályos Mária leánya, Balogh Juliska életének 23-ik évében e hó 16. án hosszas betegség után jobb letre szenderült. Az ifjúsága virágban letört hajadont vasárnap délután 3 órakor kísérték gyászoló családja és nagyszámú résztvevő közönség jelenletében örök nyugalomba. Áldás és beke hamvaira!

— **A székelyudvarhelyi kir. törvényszék** az ennek területén működő összes kir. járásbíróóságok biráinak és a kir. ügyészség ügyészeinek Székelyudvarhelyen 1907. évi augusztus hó 11. én tartotta értekezletét. Dr. Göllner Béla kir. törvényszéki bíró elnökhelyettes az egybehívott értekezletet megnyitván, annak tárgyául a nagyváradi kir. ítélőtábla területén működő biráknak és ügyészeknek, továbbá a lugosi és aranyosmaróti kir. törvényszékek, járásbíróóságok és ügyészségek e kir. törvényszékkel közölt határozatát jelelte meg. A jelen voltak a tárgynak beható megbeszélése után a következő határozatot hozták: Az értekezlet a nyitrai kir. törvényszék területén működő biráknak és ügyészeknek azt a határozatát, mely szerint a bírói függetlenség erkölcsi és anyagi biztosítékainak kitépítése iránt indított mozgalmak újból való felvételé tárgyában hozott és fentebb említett határozatokhoz lelkesedéssel csatlakozik, és elodázhatatlannak tartja az országos bírói naggyűlésnek sürgösen leendő összehívását és megkeresi a szegedi kir. ítélőtáblához tartozó bírák és ügyészek bírói és ügyészségi segédszemélyzet értekezletét előkészítő bizottságot, hogy az országos bírói kongresszus összehívása iránt haladéktalanul intézkedjék és a hazai összes bíróságokat és ügyészségeket a kongresszus helyéről, idejéről és a részvétel módjairól értesíteni sziveskedjék és hogy a bírák és ügyészek, valamint a bírói és ügyészségi segédszemélyzet összes viszonyai és javadalmazása az 1869. IV. t. c.-ben lefektetett elveknek megfelelően elkülönítve külön státusba való vételle mellett véglegesen rendeztessenek, mindezenekben, egészen magáévá teszi a maga részéről azotban még azt is kívánja, hogy a lakbér a végre-

hajtsási érintés ruházott megáll alapul hogy szágos tetni

igazga rendes vette febe: ner Sárter, Be kor Fenos

lyezés kedelm noncol hónap varhel Parajd Székelnál; 2 szolga betöltő 4 elem sen fo fu szik jelenik mutat zett h órákor Székeln erdélyi székeln

szüni d a patá ben pe emleke 1907 meben kosara lépti d 60 fill 30 fill állóhe nemes fogad dezősé zeneká vezeté kor.

leány szepte ponké 2—5 a hely 20 k nyugd 24 K a t. c azon r kat fo iskolai leányi évtől értelm ból at gadjja 4 kor nát, a Schille

ott szik intellig lákozoz tizen, ma D renc, Máté a bar a bar Az ün kezdet Ferenc Máté dulete megje laszol luk cé a jövő tott ta utána zajötti sza al ünne utánna latság medes

hajtási törvény jelen intézkedéseknek érintése nélkül fizetés természetével ruháztassék fel, és a nyugdíj megállapításánál annak összege is alapul vetessék; végül előre kijelenti, hogy a Szegeden megtartandó országos birói értekezleten képviseltni fogja magát.

— **Az erdélyi róm. kath. státus igazgatótanácsa** e hó 14-én tartott rendes ülésében, a következő ifjakat vette fel a székelyudvarhelyi főiskola tanulóira: Simó László, Tóth Károly, Elemer Sándor, Borbágh József, Csiki Péter, Benedek János, Szabó Gábor, Bokor Ferenc, Dakó Sándor, Dénes János.

— **Székely iparos tanoncok elhelyezése.** A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara a székely tanoncok idej elhelyezését szeptember hónap folyamán fogja megkezdeni. Udvarhelymegyében: szeptember 13-án Parajdon a község házában; 23-án Székelyudvarhelyen a vármegyeházánál; 24-én Székelykeresztúron a főszolgabírósnál. Főlvétetnek 12 évet betöltött egészséges fiúk kik legalább 4 elemi osztályt végeztek. Előzetesen folyamodni nem kell, elég ha a fiu szülőjével vagy gyámjával megjelenik. Az iskolai bizonyítvány bemutatandó. A tanonc felvétel a jelzett helyeken és napokon d. e. 9 órakor kezdődik. Ezúttal a kamara Székelyföldön vagy ahhoz közel eső erdélyi városokba helyezi el a székely fiukat.

— **A Patakfalván** és környékén szünetelő tanuló ifjuság felerészben a patakfalvi ref. templom, felerészben pedig az **Agyagfalván** létesítendő emlékoszlop-alap javára Patakfalván. 1907. augusztus 25-én az iskolateremben szünetadással egybekapcsolt kosaras táncmulatságot rendez. Belépti díj: első két sorban 1 korona 60 fillér, III-V sorban 1 korona 30 fillér, a többi sorban 1 korona 10 fillér. Felülfizetéseket a nemes cél érdekében köszönettel fogad és hírlapilag nyugtázza a rendezőség. A zenét a székelyudvarhelyi zenekar szolgáltatja Ampovits Béla vezetésével. Kezdeté este pont 7 órakor.

— **A helybeli állami polgári leányiskolában** a tanuló beírása szeptember hó 1-én kezdődik, naponta délelőtt 8—12 óráig délután 2—5 óráig, még pedig 1. 2. és 3. évfolyamra a növendékek iratnak be, 4-én a vidékiek. A tanítási díj egész évre 20 korona, beiratási, írtató- és nyugdíjilleték 4 K 30 f. összesen 24 K 30 f. Együttal figyelmeztetem a t. c. szülőket és gyámokat, hogy azon növendékeket, kik tanulmányukat folytatni ohajtják, már ezen az iskolai évben adják be a polgári leányiskolába, mert a jövő iskolai évtől kezdve a miniszteri rendelet értelmében az 5. és 6. elemi osztályból átlépő tanulóknak *különbözeti vizsgadíjat kell fizetni* tantárgyanként 4 koronát, 5-ből átlépőnek 24 koronát, a 6-ból átlépőnek 32 koronát. Schiller Irma igazgató.

— **Firtosváralján** e hó 18-án az ott született és onnan kiszármazott intelligens székelyek ünnepélyes találkozására gyűltek össze, hol mintegy tizen, köztük Szederjessi József, Kozma Dimén, Kozma Imre, Pál Ferenc, Bálint Balázs, Kozma Miklós, Máté Lajos, József János vettek részt a barátságos és kedélyes találkozáson. Az ünnepély a templomban vette kezdetét, hol az isteni tisztelgetést Pál Ferenc oklándi unit. lelkész tartotta. Máté Lajos firtosváraljai lelkész lendületes szép beszéddel üdvözölte a megjelenteket, mire Pál Ferenc válaszul ismertette az összejövetelük célját és felhívta rá a figyelmet a jövőre is; majd Máté Lajos tartott tanulságos felolvasást a nők hivatásáról, utána József János „Hazajöttünk!” című remek költeményét szavalta Bálint Balázs tanító. A szép ünnepséget élénk hangulatú közebéd, utána pedig reggelig tartó népművelési követte, melyhez a zenét a medeséri zenekar szolgáltatta.

— **A marosvásárhelyi eset.** Fenyvessi Soma ország képviselő ezelőtt néhány nappal, nyilvános helyen a Transylvania éttermében tettelegesen bántalmazta Szebenyei Ernő lapszerkesztőt, azért mert politikai szereplését élesen bírálat tárgyává tette. E kinos eset szigorú pisztolypárbajjal intéztetett el, mely háromszori golyóváltással a hagymásbodonyi erdőben folyt le. A pisztolyok két esetben csüörtököt mondtak. Párbaj után a felek kibékültek.

— **Érdekes új székely találmány.** A gazda-ág terén kitűnően használható, nagyon ügyes komlószárítót állított össze Nagy Károly bitai lakos, mely mint szakértők mondják, kisebb komlótermelők, egy-két holdas komlósok részére megfizethetetlen. A teljes berendezés 600 koronába kerül és az előnye, hogy az eddigi 6 óra helyett 3 óra alatt tökéletesen megszáritja a komlót.

— **Gyergyószentmiklós haladása.** A belügyminiszter engedélyezte, hogy Gyergyószentmiklós nagyközség rendezett tanácsa várossá alakulhasson át. Ez átalakulás a gyergyóiak közgazdasági, ipari és társadalmi helyzetében nagy haladást jelent, melyet még inkább támogat az az örvendetes hír, hogy körülbelül két hét múlva megindul az ujonnan kiépített vasutonalon a forgalom és így ez intelligens lakosságú város nem lesz már annyira elszigetelve a nagy világtól.

— **Erdélyrészi vásárok.** Pénteken augusztus 23-án Felvincz, Kiskapus, Nagyborosnyó, Sárkány; 24-én Nagykapus, Paszmos, Szászsebes; 25-én Korond, Morgonda; 27-én Alsóvíst, Hátszeg, Kerelőszentpál, Magyarfráta, Magyaragyzsombor; 28-án Besztercze, Marosillye, Sülemed, Topánfalva, Tóvis; 29-én Nagydísnód; 30-án Zalatna; 31-én Alczina.

— **Jórávaló fiut tanulónak** elfogadjunk. Cím e lap kiadóhivatalában.

— **Az államjegyek vége.** Augusztus végén az államjegyek teljesen érvényüket veszítik. Ahol még 5 forintos és 50 frtos államjegy van, azt legkésőbb e hónap 31-ikéig kell bemutatni az osztrák magyar bank budapesti vagy bécsi főintézeténél vagy a bank fiókjainál, ahol az államjegyek helyett megfelelő összegű koronáértékű bankjegyet szolgáltatnak ki. A ki nem cserélt államjegyek szeptember 1-én már érvényteleneké válnak és ezután még kérvényezni sem lehet, mert az ilyen kérvényeket a pénzügyi kormányzat nem veheti többé figyelembe.

— **Hivatalos termésbecslés.** A földművelésügyi minisztérium szombaton délután adta ki idej utolsó termésbecslését. Szeptember 25-én jelenik meg a végleges jelentés, amely már határozott és fontos adatokat tartalmazni a teljesen befejezett cseplés alapján. A mai becslés nem számol be lényegesebb változásokról a két héttel ezelőtt megjelent becsléssel szemben. A búza-termést 3226 millió mázsára becsülik; ez a szám semmivel sem változott a legutóbbi becslés óta. A rozstermést 10,53 millió mázsára becsülik a legutóbb kimutatott 10,40 millióval szemben. Az arpa várható termése 13,91 millió mázsa (augusztus 3-án: 12,91 millió). A zab termése 11,92 millió mázsára becsülik (augusztus 3-án: 11,43 millió). A tengeriből, amelyre vonatkozólag a legutóbbi becslés még nem tartalmazott számszerű adatot, 4434 millió mázsa várható (a múlt évben termelt: 41,38 millió mázsa). A burgonya várható termése 44,61 millió mázsa a tavalyi 48,74 millióval szemben.

— **Imádságos és énekes könyvek** („Égi Manna”, „Új Lelki Manna”, „Új Rózsafüzér”, „Mennyei Utmutató”, „Üdvözlég Mária!”, „Hit, remény, szeretet”, „Jézus legszentebb szíve az én oltalmam életemben és halálomban”, „Vezérvangyal a lelki épülés és áhitat terén”, „Jó Nap az imádságos és énekes könyv minden kora, rangú és nemű hívők számára”,

„Isten a valódi szeretet”, „Gyöngy szemek”, „Gyémántok”, „Kis és Középrózsa kert”, „Páduai Szent Antal imakönyve”, „A csodatevő szent tiszteletére és segítségül hívására szolgáló imákkal és áhitatos elmékedésekkel”, „Ifjuság Kalauza”, „Kis Jézus imádsága”, „Gyermek-Imák”, „Kis-Lelki Kincs”, „Lelki Rózsabimbók”, „A Gyermek Szent Fohásza”, valamint több katolikus református és unitárius hívőknek alkalmas imádságos és énekes könyvek) állandóan legnagyobb választékban, legolcsóbb árak mellett Betegh Pál és Társa könyv-, papir-, zenemű-, író- és rajzszekerkereskedésében Székelyudvarhelyt, Kossuth utca 31. sz. alatt, a m. kir. postahivatal áttelében kaphatók. A főtisztelendő papoknak ezen kedvező körülményt szíves figyelmébe azon kéressel ajánljuk, hogy a hívőket erről alkalomadtán felvilágosítani kegyeskedjenek. Ezt annál is inkább kérjük, mivel az összes e körbe tartozó könyvek egyházközségi jóváhagyást nyertek és így teljes biztositókat nyújtanak arról, hogy mindenki megfelelő könyv birtokába jut.

— **Csemegezőlő** csakis elsőrendű nemes fajok, postakosaránként 2,80 kor., 100 kg. véte nél 40 kor. Görög és sárgadinnye 100 kg. 10 kor., turkesztán és ananász 32 kor., postakosaránként 2,40 kor. Paradicsom, töltött zöld paprika és fejes káposzta postakosár 2 kor. Vasuti rendelést csakis előleg befűdéssel szállít: Szabó 176 gyümölcskivitele Csongrád.

— **A jövő közzöje!** Szenágy Béla magyar gyártmányú új szabadalmazott fejes közzöt a legjobbak. Kapható: **Betegh Pál és Társa** könyv-, papir-, író- és rajzszekerkereskedésében Székelyudvarhelyt.

— **Magyar Otthon.** Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a Budapest, VIII., Főherceg Sándor utca 30. sz. alatt levő Magyar Otthon Penziót. Mérsékelt árban elegánsan bútorozott különbejártu szobákat lehet ott bérelni s esetleg teljes ellátás is kapható. Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. Szigoruan családi otthon.

— **Eladó cseréfa.** Mintegy 200 szál vasuti talpának alkalmas cseréfa eladó Osváth Miklós tanítónál Zetelakán.

## Gazdakörök rovat.

### Helyezzünk nagyobb súlyt gyümölcstermesztésünkre.

Ha csemegefizleteink gyümölcskészletén végigtekintünk, különösen a fővárosban, jól esik látni a sok szép, hibátlan, egészséges gyümölcsöt. Amint örömmel gyönyörködünk a nemes, szép almában, körtében stb. ép oly fájdalommal tapasztalhatjuk, kérdőszóskodva azok származásáról, hogy azok legnagyobb része nem hazánkban termelt, hanem idegenből került hozzánk. — Ha kezdünk érdeklődni azután, hogy miért idegen és miért nem magyar gyümölcsöt árusítanak, csakhamar megkapjuk a feleletet: „mert a magyar gyümölcs nem olyan szép, egészséges, tiszta, nem tartható el olyan jól és olyan hosszú ideig, mint az idegenből ideszármazott”. Sajnos, ez tényleg így is van és még sajnósbab, hogy ennek mi magunk vagyunk, illetve gyümölcstermelőink az okai. Okozói vagyunk pedig azért, mert nem küszöböljük ki azokat a nagyszámú hibákat, melyekkel gyümölcstermelésünk terén találkozunk. Mi minden vidéken mindenféle gyümölcsnek a termelésével foglalkozunk, pedig minden gyümölcsfának más és más viszonyok felelnek meg. Ha tehát megfelelő módon akarunk a gyümölcstermeléssel foglalkozni, akkor termeljünk azt a gyümölcsöt, mely az adott viszonyok között a legjobban és legszelbben megerem. Ha már most kiválasztottuk a megfelelő gyümölcsfajta nemeket, akkor iparkodjunk azt ok szerűen is termelni. Termeljünk azt jó erőben levő talajon, megfelelő távolságra illetve egymástól. Ha a talaj tápanyagban szegény, trágyáz-

zuk azt. Ne idegenkedjünk a mesterséges trágyaféléktől sem, melyek alkalmazásával igen szép eredményeket érhetünk el. A fák alját, a gyümölcsös talajt műveljük meg évenként rendszeresen. A gyümölcsfákat ezenkívül gondozzuk, ápoljuk is és azt el ne mulasszuk sohasem. Az állati, növényi ellenségeket irtjuk, azok ellen védekezzünk, a fákat tisztogassuk. De ezt nemcsak egyesek, hanem az összesek tegyék meg, akkor gyümölcstermelésünket előbbre viszzük és kiszorítjuk a külföldi gyümölcsöt piacunkról.

Kiadja: **Betegh Pál és Társa** újságkiadó intézete.

Sz. 5165—907. kig.

### Hirdetmény.

Székelyudvarhely város tanácsa közhírré teszi, hogy a város tulajdonát képező régi sertés piac a városi képvis. testületnek 57—906. sz. alatt kelt határozata folytán laktelkekre osztva, **folyó év szeptember hó 1-én d. e. 9 órakor** a városi tanács nagytermében megtartandó nyilvános árverésen örök áron el fog adatni.

Az árverezni szándékozók kötelesek az egyes telkek kikiáltási árának 10 százalékát bánat pénzül az árverezést vezető tisztviselő kezébe letenni.

Az árverezési feltételek, valamint az egyes telkek (parcellák) tértagsága és kikiáltási ára a hivatalos órák alatt Lakatos Tivadar gazdasági tanácsosnál megtekinthetők.

Székelyudvarhely város tanácsa, 1907. augusztus 16-án.

GOTTHÁRD JÁNOS,  
polgármester.

# BOR!

## Fernengel Gyula székelyudvarhelyi bornagykereskedőnél

a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható.

4780—1907. tkvi. szám.

### HIRDETÉNY.

A nagyméltóságú m. kir. Igazságügyminiszter 1906. évi július hó 6-án 14114—1906. I. M. szám alatti rendeletével elrendelte, hogy a székelykeresztúri kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatósághoz tartozó *Rava* község telekkönyvgyűjteményében felvett mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX. t. cz. az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI. t. cikkében a tényleges birtokos tulajdonának bejegyzését rendelik az 1892. évi XXIX. t. cikkben szabályozott eljárás s ezzel kapcsolatban a telekkönyvi bejegyzések helyesbítése foganatosíttassék.

E célból a helyszíni eljárása *Rava* községben 1907. évi szeptember hó 11-ik napján fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1., Mindazok kik a telekkönyvgyűjteményekben előforduló bejegyzésekre nézve indokolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyamata alatt jelenjenek meg, észrevételeiket és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

2., Mindazok kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogi igényt tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átjegyzésre az 1886. évi XXIX. t. c. 15. § és az 1889. évi XXXVIII. t. c. 5. §. 7. és 9. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó tkvi. tulajdonos az át ruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog

# A KOSSUTH FERENC által alapított HAZAI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

udvarhelyvármegyei és Székelyudvarhely városi főképviselete **Betegh Pál és Társa** cégnél Kossuth-utca 31. sz. a. van.  
Ügynökségek vármegyeszerte. Elfogad tűz-, jég-, élet- és járadékbiztosításokat. Elsőrendű hazai intézmény.

bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait ezen az uton nem érvényesíthetik s a bélyeg és illeték engedési kedvezménytől is elesnek; és

3. azok, kiknek javára már tényleg megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van telekkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellen esetben a bélyegmentesség kedvezményét nem kapják.

A kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság.

Székelykeresztúr 1907. augusztus 3.

Veress  
kir. járásbíró.

4444—1907. tkv. szám

## HIRDETMEY.

A m. kir. Igazságügyminiszter 1906. évi július hó 6-án 14114—906. l. M. I. szám alatt elrendelte, hogy az Oklándi kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatósághoz tartozó *Homoródszék* község telekkönyveiben felvett mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi XXIX t. c. 15. § a és az 1889. évi XXXVIII. t. c. 5. § 7 és 9 § a i értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azok al igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bejegyzésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezményétől is elesnek; és

3. mindazok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy a törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellen esetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

E célból a helyszíni eljárás a nevezett községben 1907. évi szeptember 12-én fog kezdődni

Ennélfogva felhívtnak:

1. mindazok, kik a telekkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a tkvi hatóság kiküldöttje előtt a kiküldött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseket igazoló okirataikat magukkal hozzák; és

2. mindazok, kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átruházás az 1886. évi XXIX t. c. 15. § a i és az 1889. évi XXXVIII. t. c. 5. § 7 és 9 § a i értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azok al igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bejegyzésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezményétől is elesnek; és

3. mindazok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy a törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellen esetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Az oklándi kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság

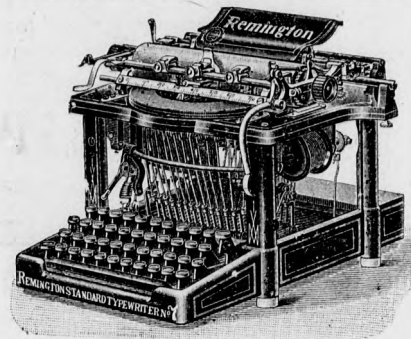
Oklánd, 1907. aug. 6. án.

PÉTERFFY  
kir. járás bíró.

Világhírűek az eredeti

## Remington Standard írógépek!

Hivatalokban, ügyvédek és kereskedőknél évek óta használatban.  
Igen kényelmes havi részletfizetésre is szállítjuk.



Bemutatjuk működésben országos szerte bárhol levélbeni megkeresésre, saját költségünkre és minden vételkötelezettség nélkül, vétel esetén pedig az egyszerű beoktatást 2—3 óra alatt díjmentesen teljesítjük.

Írjék meg ingyen és bérmentve!

Glogowski és Társa Budapest, VI., Andrassy-ut 12.  
Fiók Temesvár, Zápolya-utca 5., főképviselet Székelyudvarhelyt, Kossuth-u. 31.

Ezen formuláré lementsendő és beküldendő hozzánk azáltal, aki írógéppünk díjmentes bemutatását kívánja.

T. Glogowski és Társa cégnek

Budapest, VI., Andrassy-ut 12.

Beleegyezem, hogy egy darab Remington-írógépet saját költségére nálam esetleg vétel céljából vételkötelezettségem nélkül bemutasson.

Kelt.....

aláírás.

Székelyföldi főképviselet, hol a Remington Standard írógép működésben megtekinthető s minden írógépkelték eredeti árakban kapható: **Betegh Pál és Társa** könyvkereskedésében Székelyudvarhelyt, Kossuth Lajos utca 31 szám.

Elvállal teljes iroda- és iskola-berendezéseket olcsó áron

## SZEKELY-UDVARHELY

tiszta 48-as függetlenségi lap. Udvarhelymegye legelterjedtebb közlönye. Megjelenik hetenkint 2 szer. Előfizetési ára félve 5 K. Elterjedtségénél fogva hirdetésekre a legalkalmasabb.

## Emke Adria Rákóczy Szt-István Szepesi Ien

legjobb magyar gyártmányú díszlevélpapírok. Ezeket kívül közönséges és finom, színes és virágos levélpapírok és borítékok, levél-kártyák, gyász képes levelezőlapok 20-fele helybeli felvétel. levélpapírosok stb. Nagy választék tájképes, virágos, genre, művész- és alkalmi kártyákból és üdvözlő jegyekből.

Állandóan kaphatók mindenféle

## kész nyomtatványok.

u. m. községi, körjegyzői, szolgabíróági, végrehajtói, ügyvédi, lelkészi, iskolai, üzleti és különféle magánügyi nyomtatványok.

## NYOMTATVÁNYRAKTÁR

## KÖNYVNYOMTATÓ- ÉS KÖNYVKÖTŐ-INTÉZET

## BETEGH PÁL ÉS TÁRSA

## KÖNYV-, ZENEMŰ- ÉS PAPIRKERESKEDÉS

Mindenféle színű, nagyságu, sulyú és minőségű irodai és író-

## PAPIROSOK

vonaltól és sima levélpapírok, vonaltól és rovatos papírok, rajzpapírok, írógéppapírok, csomagoló és selyempapírok, másolópapírok, itató-papírok, szűrő-papírok, torta- és befőző papírok, könyvkötő papírok és papírkülönlegességek. Kártyapapírok.

Lemezpapírok minden sulyban. hangjegypapírok. Sorvezetők.

## Irkák, füzetek,

jegyzetkönyvek, hangjegyfüzetek, rajzfüzetek, vázlatkönyvek, rajzminták, szépírási és rondírási minták. Olcsó legyező-faldiszkek, klozetpapírok, szivarkahüvely, szivarka s névjegytárcák. Dohány- és szivartárcák bőrből és fémből. Bortárcák, pénzes-erszények, iskolai és irómanytárcák.

Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 31 (saját ház).

Ajánlják modern gépekkel szakszerűen berendezett

## KÖNYVNYOMDÁJUKAT

mindenféle könyvnyomdai munkák, u. m.: művek, füzetek, táblázatok, hatósági és üzleti nyomtatványok, meghívók, eljegyzési és esküvői kártyák, névjegyek, falragaszok, körlevelek, gyászjelentések stb. pontos és jutányos áron való elkészítésére. Ajánlják továbbá

## — KÖNYVKÖTÉSZETÜKET —

honnan izléses munkák a legrövidebb idő alatt olcsó áron kerülnek ki.

Acéltollak, rondtollak, üveg-tollak, tollszárak, dísztollszárak. **Írók**, fekete, színes és másoló-írók, notes-írók, csavarírók (crayonok), zsebírók, csavaríróbetétek, íróvédők, íróhegyezők. **Kréták**, iskolai, kávéházi és fajlázó kréták, színes kréták. **Tinták**, legjobb irodai és másoló tinták, színes, vegy- és ruhajelző tinták, bélyegzőfestékek, tus, mézga, folttisztító, bronz.

**HEGEDŰ**, hegedűvonó, hurok, hegedű-iskola, hegedű alkatrészek. Gramophon és fonográfok, lemezek és hengerek, tük. Hangoló-sípok és okarinák. Monogramok fehérnemű és levélpapírjelzésre. Kezi nyomda. — Különféle bélyegzők, pecsétnyomók, pecsétjegyek, pecsétviasz, festékpárnák, ostyák. Ajtóablak és névfeliratok öntött fémből, erdészkalapácsok gyári áron.

A hazai és külföldi jeles írók művei, ifjúsági iratok és képeskönyvek folyton vannak készletben. Teljes „Magyar Könyvtár”. A székelyudvarhelyi **középiskolákban** és a városi és megyei **elemi népiskolákban** használatban levő **összes tankönyvek** raktára. Szótárak, térképek, naptárak, imakönyvek, albumok, emlékkönyvek, üzleti beíró könyvek, főkönyvek, pénztárkönyvek, naplók, jegyzőkönyvek, másolókönyvek, bevásárló könyvek, zsebkönyvek (notesek), pénztártömbök (Block), barca és szelvénykönyvek.

## Körzök,

vonalzó, háromszögek, szögmérő, rajzdeszkák tolltokok, itató-deszkák, olaj- és vízfesték minden színben. Ecetek. Irodai és zsebtintatartók, díszintatartók, tollállványok, szivacs-csésze, író-mappák. Legjobb dörzsmézgák, gummiszalagok. — Rajzszögek, szőnyegszögek, kapcsok stb.

A Székelyföld legnagyobb kész nyomtatványraktára

Nyomatott Betegh Pál és Társa könyvnyomdátó intézetében Székelyudvarhelyt 1907.